

# Welcome Guide

## PowerCore II 10000

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation  
Guida d'Utilizzo | Manual de Instrucciones  
Начальное руководство | 用戶手冊  
用戶手冊 | دليل الترحيب

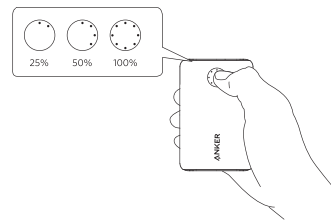
### Using Your PowerCore

Wie Sie Ihren PowerCore verwenden | PowerCore的使用方法  
Utilisation de votre PowerCore | Utilizza il tuo PowerCore  
Usar tu PowerCore | Использование PowerCore  
使用您的PowerCore | 使用您的PowerCore

استخدام PowerCore الخاص بك

#### • Check the power level

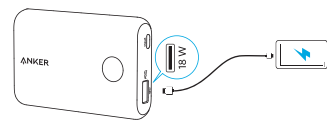
Überprüfen des Energiestands | 電池殘量を確認  
Vérifiez le niveau d'énergie | Visualizza la carica residua  
Controla el nivel de batería | Проверка уровня заряда  
查看剩余电量 | 檢查剩餘電量 | انحصن مستوى الطاقة



#### • Charge your phone or tablet

Ihr Handy oder Tablet laden  
お使いの携帯電話やタブレットを充電  
Rechargez votre téléphone ou tablette  
Carica il tuo cellulare o tablet  
Cargar tu móvil o tableta  
Зарядка телефона или планшета  
給手机或平板电脑 | 為手機或平板電腦充電

الشحن الهاتف أو التابلت الخاص بك



### Compatible with Quick Charge

Mit Quick Charge kompatibel  
Quick Chargeに対応  
Compatible Quick Charge  
Compatible con Quick Charge  
Compatible con Quick Charge  
Совместимость с Quick Charge  
兼容快速充电  
兼容快速充電

متوافق مع Quick Charge

#### \*No Lightning cable included

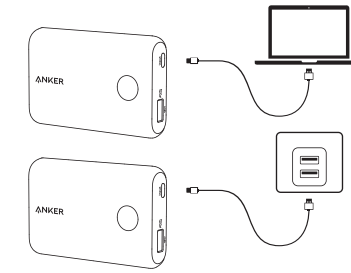
Im Lieferumfang ist kein Lightning-Kabel enthalten  
本製品には、ライトニングUSBケーブルは付属しておりません  
Cable Lightning non inclus | Cavo Lightning non incluso  
No se incluye cable Lightning  
Кабель Lightning в комплект не входит  
本品不附帶Lightning線  
不提供Lightning電纜

لا يوجد كابل البرق

#### • Recharge your PowerCore

Ihren PowerCore laden | PowerCore 本体の充電  
Rechargez votre PowerCore | Ricarica il tuo PowerCore  
Recargar tu PowerCore | Зарядка PowerCore  
給PowerCore 充电 | 為PowerCore 充電

أعد شحن PowerCore الخاص بك



#### When your PowerCore is fully charged, the LED indicators will turn off.

Das LED Licht erlischt, sobald Ihr PowerCore voll geladen ist.

PowerCore 本体が満充電されると、LEDライトは消灯します。

Les LED s'éteindront une fois votre PowerCore complètement chargé.

Quando il tuo PowerCore è completamente carico, gli indicatori LED si spegneranno.

Cuando tu PowerCore se encuentra completamente recargado, la luz LED se apaga.

Когда PowerCore будет заряжен полностью, светодиодные индикаторы выключатся.

PowerCore 充滿電后，LED會熄滅。

當PowerCore充滿電時，LED指示燈將熄滅。

عندما يتم شحن PowerCore بالكامل، ستطفئ مؤشرات LED.

#### To give your PowerCore the fastest, safest recharge, use an Anker® Quick Charge charger.

Um Ihren PowerCore mit der schnellsten und sichersten Ladung zu versorgen, verwenden Sie ein Anker® Quick Charge Ladegerät.

PowerCore 本体を高速かつ安全に充電するために、Anker®製のQuick Charge急速充電器をご使用ください。

Utilisez un chargeur Quick Charge Anker® afin de garantir une recharge sûre et rapide de votre PowerCore.

Per ricaricare il tuo PowerCore nel modo più rapido e sicuro, utilizza un caricatore Quick Charge Anker®.

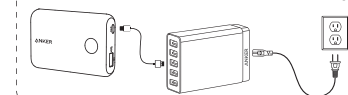
Para cargar tu PowerCore de manera rápida y segura, usa un cargador Quick Charge Anker®.

Для наиболее быстрой и безопасной зарядки PowerCore рекомендуется использование зарядного Quick Charge-устройства Anker®.

为保证安全并快速地给PowerCore充电，请使用Anker® Quick Charge充电器。

為保證安全快速地給PowerCore充電，請使用Anker® Quick Charge充電器。

لمنح الخاص بك PowerCore أسرع وأمن إعادة شحن، استخدم شاحن Anker® Quick Charge.



### Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche  
Especificaciones | Технические характеристики  
產品參數 | 產品規格 | مواصفات

Capacity	10050 mAh / 36.18 Wh
PowerIQ 2.0 Input	5 V $\equiv$ 2 A, 9 V $\equiv$ 2 A (18W)
PowerIQ 2.0 Output	5 V $\equiv$ 3 A, 9 V $\equiv$ 2 A, 12 V $\equiv$ 1.5 A (18W)
Size	96 x 62 x 22 mm / 3.8 x 2.4 x 0.9 in
Weight	195 g / 6.3 oz



Product Number A1230 رقم المنتج  
External Battery / Portable Charger  
51005000674 V02

### Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención  
Atención | Внимание | 注意 | 注意 | التنبيه

#### To preserve battery lifespan, use and recharge at least once every 4 months

Bitte verwenden und laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate um die Lebensdauer zu erhalten  
バッテリーの寿命を長く保つために、少なくとも4ヶ月に一度使用および満充電してください

Pour préserver la durée de vie de la batterie, utilisez et rechargez-la au moins une fois tous les 4 mois  
Per prolungare la vita della batteria, utilizzarla e ricaricarla almeno una volta ogni 4 mesi

Para prolongar la vida útil de la batería, usar y recargar al menos una vez cada 4 meses

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, используйте и заряжайте его не менее одного раза в 4 месяца  
为保证电池使用寿命，请每四个月至少使用并充电一次  
為保證電池壽命，請每四個月至少使用並充電一次

للحفاظ على عمر البطارية، من المستحسن استخدامها وشحنها مرة واحدة على الأقل كل 4 أشهر

#### Do not disassemble

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander  
危険ですので分解しないでください  
Ne pas désassembler

Non smontare | No desarmar | Не разбирайте  
請勿拆卸 | 請勿拆卸 | لا تدمر بالفتك

#### Use original or certified cables

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel  
純正または認証されたケーブルをご使用ください  
N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés  
Utilizzare cavi originali e/o certificati

Usar cables originales y/o certificados  
Используйте исходные или сертифицированные кабели  
使用原裝或通過認證的线材  
使用原裝或認證電纜

استخدم كبلات أصلية أو معتمدة

#### Do not expose to liquids

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus  
水分に触れないようにしてください

Ne pas exposer à des liquides  
Evitare il contatto con liquidi  
Evitar el contacto con líquidos

Не подвергайте воздействию влаги  
請勿接觸液體

لا تعرضه للسوائل

#### Avoid dropping

Lassen Sie das Gerät nicht fallen  
過度な衝撃を与えないでください  
Ne pas faire tomber  
Non far cadere

Evitar caídas  
Избегайте падений  
避免跌落產品  
避免跌落產品

تجنب إسقاطه

#### Avoid extreme temperatures

Vermeiden Sie extreme Temperaturen  
極端な温度下では使用しないでください

Eviter les températures extrêmes  
Tenere lontano da temperature estreme  
Mantener alejado de temperaturas extremas

Избегайте воздействия экстремальных температур  
避免在过高或过低温度环境使用  
避免在過高或過低溫度環境使用

تجنب الحرارة المرتفعة

### Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client | Servizio Clienti  
Atención al Cliente | Обслуживание клиентов  
客服支持 | 客服支援 | خدمة العملاء

#### 18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie  
18ヶ月保証 | Garantie de 18 mois  
Garanzia valida 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses

Ограниченная гарантия на 18 месяцев  
18个月质保期 | 享有18個月保固期 | 18 شهرا ضمان

#### Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support  
テクニカルサポート | Support technique à vie  
Assistenza post-vendita a vita

Asistencia técnica de por vida  
Техническая поддержка на весь срок  
终身客服支持 | 享有終身客服支援 | الدعم الفني مدى الحياة

support@anker.com

+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)  
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)  
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00  
+81 03 4455 7823 (日本) 月-金 9:00 - 17:00  
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30

### For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support

@Anker  
@Anker Japan  
@Anker Deutschland

@AnkerOfficial  
@Anker\_JP

@Anker